

谭允芝 银紫荆星章、资深大律师、太平绅士、国际仲裁员、 调解员

资深大律师（香港）

大律师（英国）
德辅大律师事务所主席
英国伦敦 8 New Square 大律师事务所海外成员
律师（新加坡）
律师（澳洲首府）

Email Address:

winnietam@dvc.com.hk

Year Of Call:

1984（香港）
1988（英国）
2006（香港资深大律师）

Practice Areas: 知识产权法，商事法，仲裁，调解，公司法及清盘，娱乐及媒体，
科技创新，国际仲裁与调解



谭允芝资深大律师于 2006 年获委任为「资深大律师」。谭大律师于 2015 至 2017 年年间担任香港大律师公会主席，并在 2019 年被任命为知识产权委员会主席。谭大律师于 2015 年被任命为高等法院原讼法庭特委法官，并于 2016 年被认许为英国中殿律师学院海外主管委员。2019 年，在高浩文法官离任后，谭大律师担任香港讼辩培训学会主席，又成立了国际竞争法及知识产权法协会(LIDC)香港分会并担任主席。

谭大律师在商事领域、尤其是在知识产权争议方面具有丰富经验。谭大律师经常以首席律师的身份参与知识产权及商事诉讼与仲裁聆讯之外，她也在迅速建立身为国际仲裁员的声誉。

谭大律师是香港国际仲裁中心知识产权法表列仲裁员、中国国际经济贸易仲裁委员会表列仲裁员、香港国际仲裁中心域争议表列仲裁员、华南国际经济贸易仲裁委员会高科技及知识产权仲裁专家委员会成员、华南国际经济贸易仲裁委员会仲裁员、英国特许仲裁司学会会员以及香港仲裁司学会资深会员。

此外，谭大律师亦是世界知识产权组织调解员、美国司法仲裁调解服务调解员、有效争议解决中心认可调解员以及 CEPA 投资协议投资争端调解员及内地及香港联合调解中心调解员。

作为行业领先的知识产权法大律师，谭大律师曾受邀参加律政司关于知识产权的可仲裁性的工作小组，并且在 2016 年12月参与起草相关法案的先导工作。2018 至 2020 年间，谭大律师担任香港国际仲裁中心理事任命委员会成员；2020 年中获委任为香港国际仲裁中心属下 Women In Arbitration 委员会的联席主席；同年五月获委任为香港国际仲裁中心委任委员会成员。

Directory Quotes:

谭允芝资深大律师荣登2023年度《钱伯斯大中华区指南》香港大律师榜单获评**知识产权领域**之“**焦点排行**”

“谭允芝资深大律师作为香港最杰出的知识产权领域法律执业者之一，她持续赢得业界尊重，业

务遍及知识产权所有领域，并专注于代表来自不同行业的客户处理多项备受瞩目的跨境案件。谭允芝资深大律师经常参与众多涉及知识产权纠纷的诉讼及仲裁案件，因此而闻名业界。”

《钱伯斯大中华区指南》(2023) / 《钱伯斯全球指南》(2023)

谭允芝资深大律师荣登2023年度《法律500强》亚太地区榜单，获评为**知识产权领域之领先资深大律师**。

《法律500强》亚太地区榜单(2023)

谭允芝资深大律师荣登2022年度《钱伯斯大中华区指南》**香港大律师**榜单，获得**知识产权领域“焦点排行”**称号[spotlight Table]

“谭允芝资深大律师是举世公认的「知识产权大师」，「毫无疑问是知识产权领域的顶级法律顾问」。作为香港最杰出的知识产权领域法律执业者之一，她持续赢得业界尊重，业务遍及知识产权所有领域，并专注于代表来自不同行业的客户处理多项备受瞩目的跨境案件。谭允芝资深大律师参与众多涉及知识产权纠纷的诉讼及仲裁案件，以「令人难以置信的专业和极其惊人的繁忙业务」备受称赞，她「出色的出庭论辩技巧和领导案件的能力」亦受到各方认可。”

《钱伯斯大中华区指南》(2022) / 《钱伯斯全球指南》(2022)

谭允芝资深大律师荣登2022年度《法律500强》亚太地区榜单，获评为**知识产权领域之领先资深大律师**。受访者称赞谭允芝资深大律师为“一位很有权威性的资深大律师，其庭审陈述风格极具说服力”。

《法律500强》亚太地区榜单(2022)

谭允芝资深大律师；银紫荆星章；太平绅士荣登[《法律名人录》\[WWL\]](#)，获评为**商标领域及版权领域的Global Leader**

WWL评价：“德辅大律师事务所谭允芝资深大律师是一位极为出色的知识产权大律师，尤其在商标注册、许可纠纷及技术转让纠纷方面的业务具有一流水准。”

“谭允芝资深大律师被公认为业内「赫赫有名且德高望重的」大律师，她擅长处理跨境争议，特别是在处理知识产权相关的纠纷方面尤其出色。

《法律名人录》[Global Leader](2022年)

谭允芝资深大律师；银紫荆星章；太平绅士荣登[《法律名人录》\[WWL\]中国内地及香港榜单](#)，获

评为**仲裁领域**和**商标领域**的**National Leader**

《法律名人录》中国内地及香港榜单（2022年）

《法律名人录》Who's Who Legal 2022年

谭允芝资深大律师荣登2022年度《法律500强》亚太地区榜单，获评为知识产权领域之领先资深大律师。受访者称赞谭允芝资深大律师为：

“Excellent: one of the best if not the best barrister for IP in Hong Kong, you can always rely on her to do her very best and fight hard in court.”

《法律500强》亚太地区榜单（2021）

谭允芝资深大律师；银紫荆星章；太平绅士入选《法律界名人录》Who's Who Legal 获评为

2021年度知识产权法（版权）领域**Global Leader**

2021年度知识产权法（商标）领域**Global Leader**

2021年度知识产权法（商标）领域**National Leader**

2021年度**仲裁领域国际领袖（中国内地及香港）** WWL评价：谭大律师是该地区备受尊敬的争议解决专家，市场评论员将她描述为仲裁领域的“最佳从业者之一”。

《法律名人录》Who's Who Legal 2021

谭允芝资深大律师将她繁忙的国际商业仲裁与知识产权业务与其担任的香港通讯管理局主席的职责结合在了一起，并继续被视为该领域最杰出的大律师之一。一位评论者称她是“知识产权大律师界别公认的两位领导人之一”，并补充道：“如果有人正在寻找知识产权方面的顶尖资深大律师，那就是谭允芝资深大律师或甄孟义资深大律师。”其他受访者描述她是一位特别“专业和出色的讼辩律师”，其中一位评论说：“她反应非常敏锐，并且她的陈词极有说服力，获得法官的信任。”她以处理跨司法管辖区案件而闻名。

《钱伯斯指南（亚太）》（2020）

谭允芝资深大律师；银紫荆星章；太平绅士入选《法律界名人录》Who's Who Legal 获评为2020年度知识产权法（商标）年度法律专家。

《法律名人录 Who's Who Legal 2020》

德辅大律师事务所的谭允芝资深大律师被评论者认为是「香港知识产权领域最优秀的资深大律师之一」。一位评论者提及她因是香港这一领域的「最佳专家」而被延聘，并且称赞「她提供的一切都是如此优秀，对诉讼作出宝贵贡献」。她还被评论为是「非常有说服力的大律师，能够耐心而有技巧地解释复杂的知识产权法，尽全力为客户争取利益，并且屡次在困难的处境中成功赢下案件」。谭大律师的执业重点为跨境争议，并且乐意参与知识产权领域的诉讼及仲裁事宜。

《钱伯斯指南（亚太）》（2019）

谭允芝资深大律师入选《法律界名人录 Who's Who Legal》获评为2019年度知识产权法（商标）年度法律专家。

《法律名人录 Who's Who Legal 2019》

德辅大律师事务所的谭允芝资深大律师极其受到同行的尊敬。评论者认为她是「一位对知识产权法了解极其深刻的优秀大律师，和她合作十分愉快」。她的执业领域宽泛，包括所有重要的知识产权事宜，并且对于许多行业的纠纷也十分了解。在近期的一宗历时较长的 TWG Tea 商标诉讼中，谭大律师成功代表捷荣集团。

《钱伯斯指南（全球）》（2018）

Expertise:

仲裁领域相关经验

作为仲裁员

- 获委任为首席仲裁员，根据香港国际仲裁中心机构仲裁规则进行仲裁。该案为一家香港公司与一家北欧机械组装公司在成立合资企业时产生的纠纷，双方争议的核心在于技术转让条款，其中涉及复杂的国际法、中国内地法以及香港法问题。
- 获委任为仲裁员，根据联合国国际贸易法委员会 (UNCITRAL) 仲裁规则进行仲裁。该案关于一家中国内地公司与一家日本公司之间产生的原设备制造协议 [OEM Manufacturing agreement] 纠纷，其中核心指控在于是否在制造中违反了保密原则以及禁止逆向工程原则。
- 获委任为首席仲裁员，根据国际商会仲裁规则进行仲裁，在仲裁程序的第一阶段已就案件实体问题作出裁决。该案关于游戏软件的开发以及许可协议纠纷，涉及申索金额超过1亿美元。
- 获委任为首席仲裁员，根据联合国国际贸易法委员会 (UNCITRAL) 仲裁规则，以中英双语进行仲裁。该案为一起在中国内地发生的私募股权投资纠纷。
- 获委任为仲裁员，根据深圳国际仲裁院仲裁规则进行仲裁。该案为一宗涉及价值约3千万人民币的跨境货物销售纠纷，涉及复杂的公司清盘法问题。

- 获委任为仲裁员，根据2013香港仲裁中心机构仲裁规则，在香港进行仲裁。该案案情复杂，各方当事人在多个司法管辖区提起多宗诉讼及仲裁。
- 获委任为首席仲裁员，根据中国国际经济贸易仲裁委员会仲裁规则，以中文进行仲裁，仲裁裁决已颁布。该案为一宗销售及咨询合同纠纷。
- 获委任为首席仲裁员，根据中国国际经济贸易仲裁委员会仲裁规则，以中文进行仲裁，已就管辖权挑战作出裁决。该案为一宗国际销售合同纠纷。
- 获委任为仲裁员，根据香港国际仲裁中心规则进行仲裁。该案为一宗药品分销协议纠纷。
- 获委任为仲裁员，根据2013香港国际仲裁中心规则进行仲裁。该案为一宗国际销售合同纠纷。
- 获委任为仲裁员，根据2013香港国际仲裁中心规则，以中文进行仲裁。该案关于投资协议中的担保纠纷。
- 获委任为仲裁员，根据2013香港国际仲裁中心规则进行仲裁。该案为一宗国际销售合同纠纷。
- 获委任为仲裁员，根据奥地利法，以维也纳为仲裁地在国际商会国际仲裁院进行仲裁。该案为一宗涉嫌滥用与工程和建筑相关的专有技术而引发的争议。
- 获委任为仲裁员，根据香港国际仲裁中心规则进行仲裁。该案为一宗涉及电讯设备供应的纠纷。
- 获委任为仲裁员，根据联合国国际贸易法委员会[UNCITRAL]仲裁规则以2013和2015香港国际仲裁中心程序规则进行仲裁。该案为一宗软件技术转让协议引起的纠纷，涉及申索价值超过1亿美元。
- 获委任为仲裁员，根据2018香港国际仲裁中心规则，以中文进行仲裁。该案为一宗投资纠纷。
- 在两宗关于私募股权纠纷的仲裁案件中分别获委任为仲裁员，根据2018香港国际仲裁中心规则，以中文进行仲裁。

作为大律师

- 以资深大律师身份参与聆讯，在一宗关于专营者与许可人之间的纠纷中申请协助仲裁进行的救济。
- 以资深大律师身份带领团队，代表一家高新技术设备制造商，处理其与中国内地竞争对手之间产生的多宗纠纷。同时，亦以资深大律师身份代表该公司出席两宗根据联合国国际贸易法委员会(UNCITRAL)仲裁规则进行的仲裁，并与美国专利律师一同合作。该两宗案件涉及紧急仲裁聆讯，其核心争议在于公司对前员工提出的侵犯多项专利及使用保密信息的指控。
- 以资深大律师身份带领团队，与美国律师合作出席两宗涉及一家技术供应合资企业的仲裁。该两宗案件在两个不同的司法管辖区进行，分别使用香港国际仲裁中心仲裁规则与国际商会仲裁规则。
- 以资深大律师身份出席一宗根据香港国际仲裁中心仲裁规则的仲裁。该案关于电讯科技使用的争议。
- 以资深大律师身份带领团队，出席一宗因收购一家中国内地企业而引起争议的仲裁。

专业委任及职衔

香港及国际法律组织的委任

- 2006年获香港特区首席法官委任为「资深大律师」
- 2015年至2017年出任香港大律师公会主席
- 香港大律师公会知识产权委员会主席
- 高等法院原讼法庭特委法官
- 香港国际仲裁中心仲裁员委任委员会委员
- 英国 Middle Temple大律师学院海外主管委员
- 法律改革委员会委员
- 国际贸易法律专业委员会 - 荣誉顾问

- 2020年-2021年香港国际仲裁中心仲裁女性俱乐部联席主席
- 2017年-2018年出任国际律师协会讼辩律师委员会主席 (IBA Forum for Barristers & Advocates)
- 2019年-2021年出任国际律师协会律师议题委员会 (IBA Bar Issues Commission) 政策委员会委员
- 国际律师协会亚太地区论坛 (IBA Asia Pacific Forum) 委员及中国工作小组成员
- 环太平洋律师协会(IPBA) 女性商业律师委员会主席
- 国际贸易法律专业委员会 - 荣誉顾问
- 深圳市蓝海大湾区法律服务研究院咨询委员会成员

仲裁领域的委任及职衔

- 香港国际仲裁中心知识产权法专家仲裁员
- 香港国际仲裁中心域名争议表列仲裁员
- 香港大律师公会表列仲裁员
- 香港国际商会仲裁委员会(ICC Hong Kong Arbitration Committee) 成员
- 中国国际经济贸易仲裁委员会表列仲裁员
- 中国(深圳)知识产权仲裁中心专家委员会委员
- 华南国际经济贸易仲裁委员会仲裁员
- 英国特许仲裁司学会成员
- 香港仲裁司学会资深会员
- 深圳国际仲裁院仲裁员
- 海南国际仲裁中心仲裁员
- 青岛仲裁委员会仲裁员
- 北海亚洲国际仲裁中心仲裁员
- 世界知识产权组织(WIPO)调解员
- 美国司法仲裁调解服务(JAMS)调解员
- 有效争议解决中心认可调解员以及CEPA投资协议投资争端调解员
- 内地及香港联合调解中心调解员
- 上海经贸商事调解中心(SMAC)调解员

香港公职委任

- 现任第十四届港区全国政协委员
- 香港故宫文化博物馆有限公司董事局主席
- 通讯事务管理局主席
- 西九龙文化区表演艺术委员会主席
- 香港特别行政区行政会议成员、立法会议员以及政治委任制度官员薪津独立委员会委员
- 西九龙文化区管理局董事局成员
- 香港管弦协会有限公司董事局成员
- 香港行政长官创新及策略发展顾问团成员
- 中国前海合作区咨询委员会委员
- 行政长官创新及策略发展顾问团成员 (2018年-2022年)

- 香港旅游发展局成员 (2014年-2019年)
- 香港特别行政区司法人员推荐委员会成员 (2016年-2018年)
- 廉政公署贪污问题咨询委员会成员 (2013年-2018年)
- 廉政公署审查贪污举报咨询委员会 (2007年-2012年)

重要案例

- *ABG Juicy Couture LLC v Bella International Ltd* - HCA 1764 of 2008
- *Acron International Technology Ltd v Chan Yiu Wai and Law Sui Chun* - FAMV 13/2018
- *Alviero Martini SPA v Bubble Retail Management Ltd* - HCA 1937/2008
- *Apple Daily Ltd v Oriental Press Group Ltd* - HCA 1396/2009
- *Bruce James Stinson V Gu Ming Gao* - HCA 2352/2012
- *California Red Ltd v Gold Typhoon Entertainment Ltd* - HCA 2684/2008
- *China Construction Realty Ltd v Lucky Dragon Ltd* - HCA 1237/2012
- *Chor Ki Kwong David v Lorea Solabarrieta Cheung* - HCA 1870/2012
- *Christie Manson & Woods Ltd v Chritrs (Group) Ltd* - HCA 1418/2011
- *Gmedia Technology (Beijing) Co Ltd v Tencent Holdings Ltd* - HCA 495/2017
- *Guccio Gucci SpA v Cosimo Ludolf Gucci* - HCA 1582/2008
- *Horner Resources (International) Co Ltd v Savvy Resources Ltd* - HCA 335/2010
- *Hugo Boss Trade Mark Management GmbH & Co KG v Britain Boss International Co Ltd* - CACV 114/2015
- *L'Oreal (UK) Ltd, Yves Saint Laurent (YSL) v YLS Brands HK Ltd* - HCA 2814/2017
- *Louis Vuitton Malletier SA v Marco Leather Goods Ltd* - HCA 1511/2009
- *Louis Vuitton Malletier v Cuvee XLV French Wine Ltd* - HCA 1900/2013
- *M.G.X. Asia Ltd v China Way Global Co Ltd* - HCA 2001/2013
- *Menfond Electronic Art & Computer Design Co Ltd v Wong Wang Tat Victor* - HCA 293/2011
- *Midland Business Management Ltd v Lo Man Kui* - HCA 1599/2010
- *Nerium Biotechnology Inc v Nerium International, LLC* - HCA 1188/2016
- *N.V. Sumatra Tobacco Trading Co v Nanyang Brothers Tobacco Co Ltd (Triple Happiness - TM No.300982350*
- *OPG Human Resources Ltd v Apple Daily Ltd* - HCA 481/2009
- *Oriental Food Industries Sdn Bhd v Sze Hing Loong Development Ltd* - HCA 2094/2011
- *Pan Chung Pat Wo Tong (HK) Ltd v Law Yan Wai t/a Singapore Medicine Co* - CACV 239/2013
- *In the matter of an application by Ping An Securities Ltd* - HCMP 2788/2004
- *Print (HK) Ltd v South China Media Ltd* - HCA 2312/2009
- *Sky King Machinery Engineering Ltd v Chun Wo Construction & Engineering Co Ltd* - HCA 1918/2013
- *SNE Engineering Co Ltd v Hsin Chong Construction Co Ltd* - HCA 1466/2012 (26.3.2014)
- *Star TV Filmed Entertainment (HK) Ltd v Golden Princess Amusement Co Ltd* - CACV 61/2007
- *Stichting BDO v Banco De Oro Unibank Inc* - HCA 1162/2009
- *Talpa Global BV v Star China Media Ltd and Meng Xiang Quang Yin Cultural and Broadcast (Shanghai) Co Ltd* - HCMP 121/2016

- *Tsit Wing (Hong Kong) Co Ltd v TWG Tea Company Pte Ltd* - HCA 2210/2011, CACV 191/2013, FACV 15/2015, FAMV 6/2015
- *UMG Recording Inc v Profit Chart Development Ltd* - HCA 472/2010
- *Vita Green Health Products Co Ltd v Vitasoy International Holdings Ltd* - HCMP 593/2014
- *Wind River Systems Inc v Digital China Holdings Ltd* - HCA 1550/2012
- *Wong To Yick Wood Lock Ointment Ltd v Singapore Medicine (HK) Co Ltd* - HCA 595 and 600/2014
- *Xcelom Ltd v. BGI-Hong Kong Co Ltd* - HCA 3089/2015

近期演讲

- **Lexis Nexis In-Houses Legal & Compliance Conference 2022** - 2.12.2022
From Legal Strategies to Business Opportunities
- **Hong Kong Legal Week** - 11.11.2022
Access to Justice for All - Diversified Dispute Resolution Mechanism
- **HK Arb Week** - 25.10.2022
Impartiality and Independence of the Tribunal First Hand Insights
- **SCIA (深圳国际仲裁院)** - 26.9.2022
第十二节 跨境知识产权争议解
- **Lexis-Nexus/HKIAC** - 6.7.2022
Observations on opportunities and challenges in arbitration practice Hong Kong and the GBA
- **深圳国际仲裁员 大湾区仲裁研究对话** -- 27.04.2022
香港仲裁程序实务分享
- **深圳国际仲裁院** --25.4.2022
世界知识产权日活动暨中国（深圳）知识产权仲裁中心揭牌一周年
- **深圳律师协会** -- 15.04.2022
国际贸易仲裁中的庭审技巧

- 香港国际仲裁中心 --04.2022

高级仲裁院员训课程

- 北京大学法学院国际商事争端解决课程 -- 02.04.2022

国际仲裁程序□Arbitration Proceedings□

- 香港大学 知识产权课程 --03.2022

著名商标侵权

- 君合律师事务所上海办公室 --24.02.2022

国际商事仲裁员的思维解析

- 天同律师事务所上海办公室 -- 12.01.2022

国际仲裁之微观解析——对话ICC□HKIAC□SIAC□CIETAC HK

- 律政司、香港国际仲裁中心、广东省及广州市律协 -- 10.12.2021

粤港澳大湾区仲裁实务培训

- 第十一届中国华南企业法律论坛中国高科技企业主题交流会 -- 10.12.2021

粤港澳大湾区知识产权保护跨境合作 - 规则衔接与机制对接

- 2021亚洲知识产权营商论坛 -- 03.12.2021

在“十四五”规划下迈向知识产权成功之路

- **LawAsia 2021 知识产权领域之全球趋势**-- 10.12.2021

电子商务领域的跨司法管辖区商标问题

- 香港大学 专业进修学院 金钟教学中心-- 23.10.2021

香港法律制度概览

- 香港大学 年度法律课程 --24.09.2021

香港电讯及广播业监管架构

- **Lexis Nexis Barristers Club** --23.7.2021

新冠肺炎疫情后对争议解决领域带来的机遇和挑战

- 香港中国企业协会, 香港国际仲裁中心, 国际争议解决研究院与罗夏信律师事务所 --15.7.2021

解读 FIDIC 与 NEC 建筑合同系列讲座

第三节 虚假陈述、不实告知和误解

- 中国国际经济贸易仲裁委员会香港仲裁中心 [CIETAC-HK] 与国际争议解决研究院 [IDRA] -- 22.2.2021

只能通过进行广泛的判例研究调查才能暂时确立的法律应当被宣告不符合目的

- 国际争议解决研究院 [IDRA] - 2021年香港合同法解读系列研讨会 -- 25.1.2021
- 知识产权仲裁 - 香港在大湾区及其他地区的知识产权创造、保护和执法以及争议解决方面的独特作用 -- 4.12.2020
- 2020年亚洲知识产权营商论坛 -- 2.12.2020

新冠肺炎疫情对法律行业及知识产权领域带来的机遇和挑战

- 2020年调解会议 -- 06.11.2020

联合国调解公约 -- 调解员面临的挑战

- 香港政治与行政学苑 -- 10.10.2020

香港的法律体系

- WIA仲裁生态漫谈 -- 男性仲裁员眼中的女性仲裁员 - 9.10.2020
- 香港国际仲裁中心WIA委员会主办成功仲裁女性炉边访谈 - 3.7.2020
- 香港亚洲知识产权营商论坛 - 6.12.2019

有效的环球知识产权维权机制 - 香港如何作出贡献?

- 香港亚洲知识产权营商论坛 - 5.12.2019

未经授权的驰名商标获版权作品的使用 - 主要法系下处理的差异

- 澳大利亚仲裁周 - 2.12.2019 布里斯班

以仲裁解决知识产权纠纷 - 香港与中国大陆的经验与心得

- 欧华律师事务所与德辅大律师事务所 - 17.10.2019

“灵感还是盗用：香港，中国大陆以及世界的驰名商标”

- 香港贸易发展局 一带一路峰会 11.9.2019

香港: 引领一带一路项目持续投资及成功发展

- 湾区法律服务一体化 - 第二届广东企业法律服务深圳蛇口论坛 23.8.2019

跨境知识产权争议调解

- 商事纠纷 调解为先 - 沪港交流研讨会

(跨境知识产权争议调解) 20.8.2019

- 2019亚洲律师协会会长会议 (中国昆明) 2.8.2019

粤港澳大湾区跨国企业的替代争议解决

- 2019知识产权调解会议 (西班牙) 30 & 31.5.2019

中国知识产权商事调解实践与思考

- 法律科技论坛: 新科技与变化中的

法律环境 20.5.2019

- 环太平洋律师协会会议 (新加坡) 29.4.2019

知识产权争议的仲裁 — 起点还是终点?

- 国际争议解决会议 17.4.2019

探索大湾区企业替代争议解决的发展